

報新坡檳

印五拜禮門號二十三第百二號十三百二第街中在設印館本

Printed and Published by Lim Seng Hon at the "Criterion Press," No. 23, 2, Beach Street, Penang.

大清光緒廿三年 丁酉十月十一日

大英一千八百九十二年十月十一日

字畫即古者重譯之意又攷康熙四十四年 聖祖因俄國來文曰此乃喇提諾托多烏祖克鄂羅斯三種文蓋米文用三體各書一通非以三種字合成也...

電述核病 ○初八日本埠西報述初七日英京勞打電音稱印度中央處所核症盛行○又日前有友從印度來者述云該處核症傳染其徧死者不計其數...

電述風災 ○同日本埠西報述初七日英京勞打電音稱印度所屬之只礁俄地方暴風大作吹壞屋宇物產甚多計該處居民因物壓斃命者約一千名左右...

奧臣赴意 ○同日本埠西報述初七日英京勞打電音稱奧國管理外部事務大臣梭放汝左碩基決定西歷十一月六號即華十月十二日前往意大利國謁見意王於望慈城中現意大利王預先派定意國管理內務府大臣岩芝絲邁勞實打隨駕回往該城與奧臣相會...

暹王遊程 ○暹羅國王遊備各處備經登報茲聞月前暹王駕蒞荷荷京城葡國君臣列隊迎迓開宴款待備極優渥又聞西歷十月廿四號即華九月念九日暹王由荷荷京城駕前前往意大利國所屬之僕爾地方想不久定能回鑾耳...

空山自鳴 ○印度亞地地方地維震動業經登報茲復據西報載稱該處有一崙士名恰寫當地震既止之後該山晝夜作雷鳴聲則百餘里之遠附近鄉民皆請多聞多見之人垂教其所以鳴之故而終不能抉出端倪嗣有法國格致司拉老只理赴該處看驗既畢謂該山自鳴山中深約二百英尺其貼在上向碩石墜落下向故隱隱有聲等語是說也吾尤不敢深信姑譯之以質博學之君子...

教士惑眾 ○異端之徒往往造作謠言為飾智驚愚之具而無知小民被其播弄益趨嚮之之心小則此倡彼和成素隱行怪之風大則結黨成羣作無父無君之事故孔子曰攻乎異端斯害也已斯言誠不我欺也茲據西報載稱此次各番在印度邊界滋事者皆回教士之作之備也其始印度政府擬由某鄉通商紳民請命於教士教士不肯鄉民遂聽教士指揮相率與地方官抗拒始但一鄉一社繼則連結數十鄉數十社積成征誅之局夫各鄉民所以從教士驅遣者因其奉教多年儼然自居先輩常托教主之名敷衍成說惑動閭閻招其入教民皆化之被化之後則鄉中大小之事皆由教士裁決其至教士死於是鄉鄉民飲錢為之殮殮厚葬既建墳墓又建祠堂各鄉民按期扶老携幼親詣該墓及祠敬恭膜拜以為該教士生為善人死歸樂土我輩竭誠懇懇或仗教士之力度往生天於是各鄉之中皆以多得教士虛墓為增光增里其或絕無所有者異鄉人呼為惡人醫集之區故教士不屑親臨玉趾也而該鄉百姓遂多方招致極少亦須得一教士虛墓求免惡人之目也昔有某鄉僻處偏隅教士輟長莫及各鄉民譏笑之謂鄉民忍而不忿怒之運之又久有某教士猝然戾止鄉民願作教徒設筵款待席間鄉民謂教士曰先生以善及人敵鄉因無教士虛墓久受別鄉欺凌先生其能忍於坐視乎且先生善果完滿應往極樂世界欲求先生一死敵鄉即為先生建墳造祠使敵鄉生色是固成人之美者也教士啞然鄉民進酒強教士飲教士寡不飲眾遂飲而死該鄉民亦如各鄉待死教士之禮待之自茲以往別鄉不敢侮是鄉矣其民俗信奉回教有如此者 以上所述均譯英報之意未知該報有寓焉否耶...

大宮遊玩 ○英京西報載稱日本派駐英京公使加島於西歷十月十五號即華九月二十日同其夫人入英京教沙加別宮遊玩...

該欽使及其夫人備往宮中觀其陳列器具及園圃之中一切勝景...

擬逐出境 ○前新加坡華文揭帖之事聞該處是日有官查閱此事...

總制擬定軍容 ○三州府國家擬將駐紮該處兵二百名請往新加坡另招...

墨紙招售 ○本齋親向英京精選頂上各色墨水藥墨并厚薄五色紙業經寄到評定價目隨時發兌本埠暨外州府 紳商如欲購買或 俯臨面商或寄信前來敝齋定當從廉售賣特此佈 聞 大清光緒二十三年五月初日 點石齋主人謹啟

春牛圖春東招售 ○啟者本齋年例製造春牛圖及賀春書東銷其廣遠近馳名茲特援照舊例預製西歷一千八百九十八年即華光緒二十四年份春牛圖及賀春書東各色齊備點綴精工綉縐華外觀有耀奇門巧無美不臻而價值尤格外便宜凡本埠及外州府 各紳商如欲 惠顧請 移玉本齋面商一切可也特此佈 聞 大清光緒二十三年九月二十四日 點石齋主人謹啟

論中國屯墾當以東三省新疆為急謀 田不井受國有兵費糧以漕運土有飢色今之抱經世者欲為足食足兵之計莫屯墾若矣按屯墾之制自漢文募民耕塞下始然成於漢廣於魏晉而極盛於唐其成效昭著不暇觀趙充國之屯金城陳十利率定邊陲則守備固也觀諸葛孔明之屯渭水兵民雜處卒減木牛流馬之運則轉輸省也觀羊祜之屯襄陽一二年間至有十年之蓄則國用足也若宋南渡時將成列如韓世宗屯金陵岳武穆屯鄂州王之奇田兩淮吳玠田梁洋元人內而各衛外而行省皆立屯以資軍餉明初因之專事屯墾而龍江等處惟康茂才所屯獨多繼又川宋訥之策於凡衛所開曠各地分軍以立屯堡嘗以十分為率三分守城七分耕田民日以熟雖軍屯屯屯稍異其制其兵於農則一也歷代之聖君賢相留心屯政建議如林務使世無游民野無曠土吏胥具在一開編如或遇之我 朝龍興遼瀋幅員遼闊趙卓前古攷厥疆索之中邊關以外東自奉天自吉林以至黑龍江緯綫極五十餘度而西北自回疆自哈密以至喀什葛爾經綫八十餘度而西暨如人之一身東三省其左臂新疆其右臂左臂右臂抱回疆以達神京拱揖而臨天下者也一人在上撫有四海規模極之無外而山海形勝有所必爭欲長治而久安者須不昧乎聖經所云有土此有財一語今東北邊防三省練軍每年需款三百萬十年以來則三千數百萬矣甘肅防務每年需款四百八十萬二十年以來則又九千六百萬矣以此觀之款本不難自持而必仰求於他省他省亦猶人家不能自給稱貸於親朋者然無論稱貸之有時而窮焉就使源源接濟而從容借貸同心既無以自安萬一親朋吝惜不復如前之予取予求則呼籲無靈欲不枵腹以從事也胡可得哉且使蠻寇以外本屬不毛之地赤壤千里如石田而竭地之脂膏以供荒遠疲中原之財力以資邊疆是在經國者且猶不為...

電述美事 英人擊犀 竊物入禁 稅重民困 電述西班牙 太守詳臬 地球紀年 曠論地球 胃中有蛇 電述英日 英屬時病 瑣案判罰 加拿大記 日皇萬幾

電述韓事 英臣作古 秤斗判罰 日進條約 胃中有蛇

電述西班牙 太守詳臬 地球紀年 曠論地球 胃中有蛇

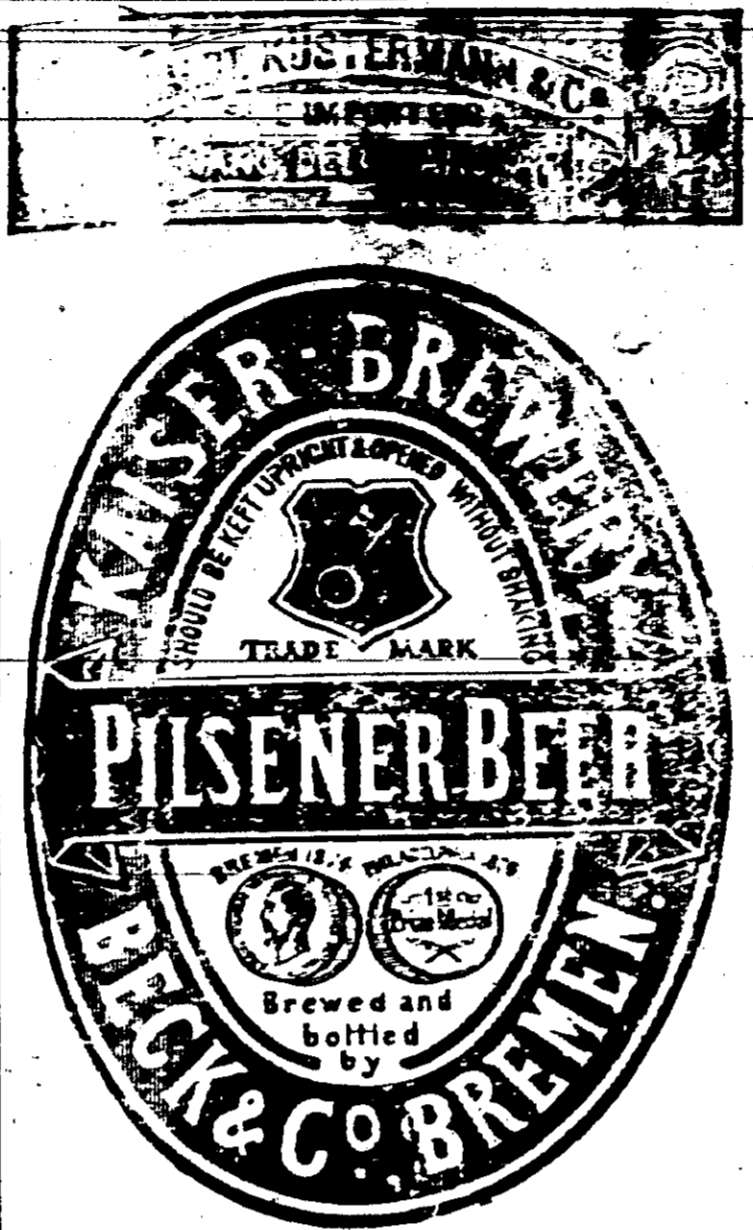
電述英日 英屬時病 瑣案判罰 加拿大記 日皇萬幾

電述韓事 英臣作古 秤斗判罰 日進條約 胃中有蛇

電述美事 英人擊犀 竊物入禁 稅重民困 電述西班牙 太守詳臬 地球紀年 曠論地球 胃中有蛇



本號採辦家項藥料出兌並製
 上好咳嗽藥水 風濕藥水
 上好生癩藥水 肚痛藥水
 上好生癩藥粉 爛腳藥膏
 上好生癩藥膏 疔積藥水
 上好生癩藥膏 疔積藥水
 流白濁藥水 風濕藥水
 發汗藥水 等件均經試驗
 異常更有映相器皿鏡盤藥燈紙以
 及製造清涼水器具並製各水之藥
 水均係上品貨物價亦廉宜如各埠
 坵有購買大宗者所取價較之零
 沽當格外從廉以示公平此佈
 英一千八百九十六年五月廿六日
 兀顯禮公司大藥房謹白



啟者本號由歐洲自辦上等狗頭
 啤酒其味清香且能開胃健脾
 誠為消暑解渴之良藥也茲將
 此酒運到不致誤此佈聞
 英一千八百九十六年六月八日
 西醫醫白
 西醫醫白
 西醫醫白

西醫醫白

啟者本藥房所製之藥水係由
 歐洲名醫調製而成其味清香
 誠為消暑解渴之良藥也茲將
 此藥運到不致誤此佈聞
 英一千八百九十六年六月八日
 西醫醫白

保險洋面

啟者本公司自英一千八百
 七十九年開辦以來其信譽
 昭著凡有保險洋面者無不
 稱頌其信譽昭著凡有保險
 洋面者無不稱頌其信譽昭著
 英一千八百九十六年六月八日
 西醫醫白



啟者本公司自英一千八百
 七十九年開辦以來其信譽
 昭著凡有保險洋面者無不
 稱頌其信譽昭著凡有保險
 洋面者無不稱頌其信譽昭著
 英一千八百九十六年六月八日
 西醫醫白

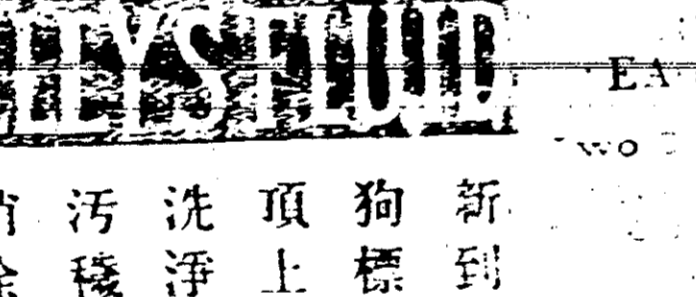
石齋告白



啟者本號代理各項洋貨
 花邊鳥獸等件 各款字畫及各式
 排印一切大小 諸君如蒙
 印書紙牌等件 諸君如蒙
 兌酒巴不各款 諸君如蒙
 精良款式 諸君如蒙
 到各款信 諸君如蒙
 如有賜顧 諸君如蒙
 寄不悞此佈
 光緒丁酉年正月吉日
 代理人高榮發謹白



啟者本號代理各項洋貨
 花邊鳥獸等件 各款字畫及各式
 排印一切大小 諸君如蒙
 印書紙牌等件 諸君如蒙
 兌酒巴不各款 諸君如蒙
 精良款式 諸君如蒙
 到各款信 諸君如蒙
 如有賜顧 諸君如蒙
 寄不悞此佈
 光緒丁酉年正月吉日
 代理人高榮發謹白



啟者本號代理各項洋貨
 花邊鳥獸等件 各款字畫及各式
 排印一切大小 諸君如蒙
 印書紙牌等件 諸君如蒙
 兌酒巴不各款 諸君如蒙
 精良款式 諸君如蒙
 到各款信 諸君如蒙
 如有賜顧 諸君如蒙
 寄不悞此佈
 光緒丁酉年正月吉日
 代理人高榮發謹白

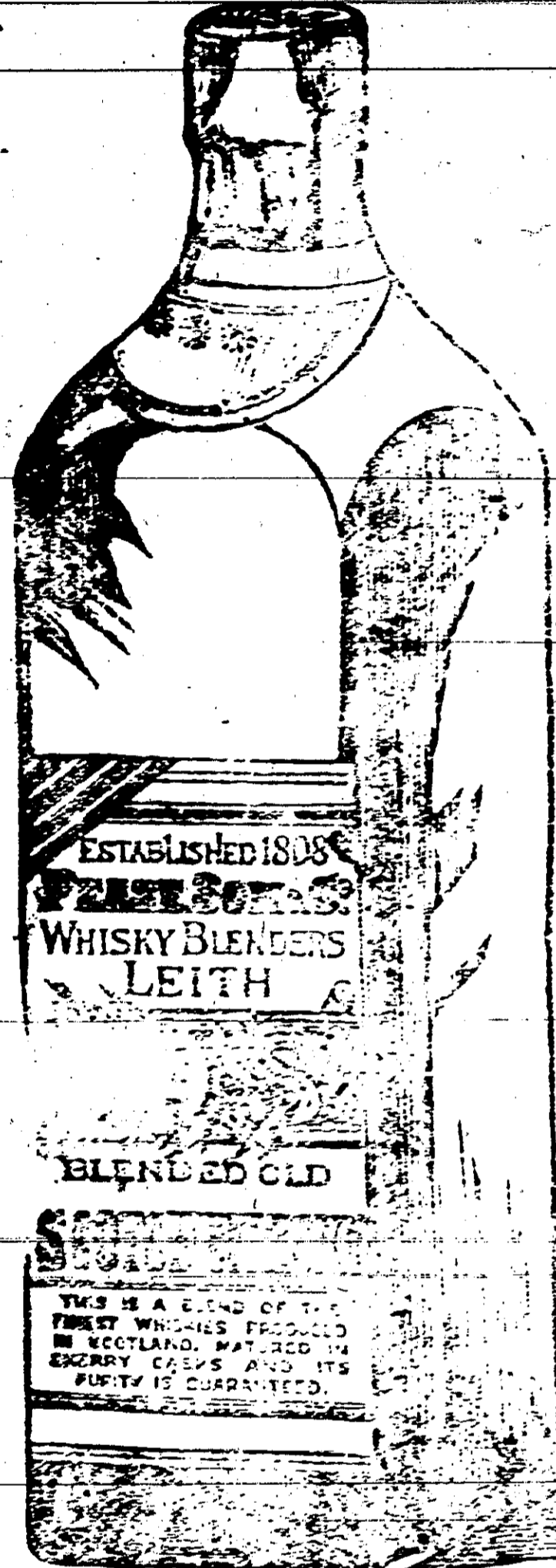
葛士油

啟者本號代理各項洋貨
 花邊鳥獸等件 各款字畫及各式
 排印一切大小 諸君如蒙
 印書紙牌等件 諸君如蒙
 兌酒巴不各款 諸君如蒙
 精良款式 諸君如蒙
 到各款信 諸君如蒙
 如有賜顧 諸君如蒙
 寄不悞此佈
 光緒丁酉年正月吉日
 代理人高榮發謹白

啟者本號代理各項洋貨
 花邊鳥獸等件 各款字畫及各式
 排印一切大小 諸君如蒙
 印書紙牌等件 諸君如蒙
 兌酒巴不各款 諸君如蒙
 精良款式 諸君如蒙
 到各款信 諸君如蒙
 如有賜顧 諸君如蒙
 寄不悞此佈
 光緒丁酉年正月吉日
 代理人高榮發謹白

啟者本號代理各項洋貨
 花邊鳥獸等件 各款字畫及各式
 排印一切大小 諸君如蒙
 印書紙牌等件 諸君如蒙
 兌酒巴不各款 諸君如蒙
 精良款式 諸君如蒙
 到各款信 諸君如蒙
 如有賜顧 諸君如蒙
 寄不悞此佈
 光緒丁酉年正月吉日
 代理人高榮發謹白

委實杞酒



啟者本號代理各項洋貨
 花邊鳥獸等件 各款字畫及各式
 排印一切大小 諸君如蒙
 印書紙牌等件 諸君如蒙
 兌酒巴不各款 諸君如蒙
 精良款式 諸君如蒙
 到各款信 諸君如蒙
 如有賜顧 諸君如蒙
 寄不悞此佈
 光緒丁酉年正月吉日
 代理人高榮發謹白

代理人高榮發謹白

...之毒...受毒在胃...
...野田...
...口...
...點...
...必...

工部局告示 ○本埠工部局員特字通知各色納租人等知悉本局員現將本埠屋宇及空地分別定價...

和蘭領事官告示 ○大和蘭國駐紮檳城領事官實比勝 爲再招投餉碼事照得麥內丹戎檳榔及麥內峇淡等處賭碼...

輪船告示 ○啟者敝號設有快捷頂堅固一號輪船三艘日人和日建和日復和等常川來往龍巖火水山等埠...

和蘭領事官告示 ○大和蘭國駐紮檳城領事官實比勝 爲再招投餉碼事照得亞齊及其轄下地方各餉碼...

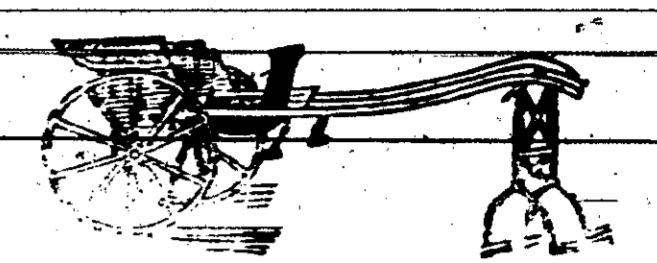
書全目錄 ○凡人苟有片長均堪出而問世幸而顯達膺民社之權即不幸章布終身亦能累寸積殊馴致富...

地球紀年 ○英國最著名格致家開爾非因近著一論地球自有生物以來至今共若干年此事向來格致家均未能考究...

加拿大記 ○英國加拿大在美洲始居其半與日本隔一衣帶水耳海上四千三百四十三海里東西四千英里鐵路一萬六千餘英里...

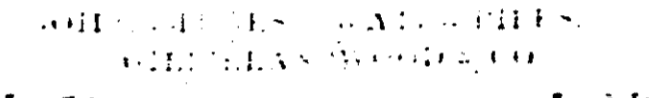
醫論地球 ○英京太晤士報云奧國文士致思近與本館探訪人論地球大局曰宇宙無百年不變之局北美合衆國地處榛蕪開闢僅百年耳今已文明大政國勢日興雄據一洲幾爲南半球各國之冠...

順陽號馬車店



啓者本號自英一千八百七十六年開張迄今二十餘年精造各款馬車發兌並代爲修理既用頂上柴料漆料油料鐵器車骨用上好鐵造其用輕而耐久其價較別廠宜所以遠近馳名請諸君光顧請認明順陽號商標爲要此佈
乙未年六月十八日
順陽號主人謹啓

鐵管放水筒



啓者本號有頂上大小機器鐵管及水筒出售貨真價實並無欺詐諸商翁欲沽白慶島自食鹽俱選精潔真貨依時有無明告及不致誤認請諸君光顧請認明順陽號商標爲要此佈
乙未年六月十八日
順陽號主人謹啓

啓者本號自英一千八百七十六年開張迄今二十餘年精造各款馬車發兌並代爲修理既用頂上柴料漆料油料鐵器車骨用上好鐵造其用輕而耐久其價較別廠宜所以遠近馳名請諸君光顧請認明順陽號商標爲要此佈
乙未年六月十八日
順陽號主人謹啓

清涼水出售

THE A. P. K. BOTTLING & FRATED WATER CO. PENANG.

啓者本廠由英京採到頂上清涼水請英人名手精製 南文力 光水 苦水 漱打及各色水均有製便氣味清香 諸君賜顧請認明商標爲要此佈
乙未年六月十八日
亞枝英啓

保安廣告

啓者美國王帽標麵粉公司所造麵粉其色澤鮮潤氣力醇厚製成之包此別家格外增多曾遠近馳名茲由本公司代理人在檳發兌倘蒙 諸商翁賜顧者請到上庫街本公司相商價甚廉宜此佈
英一千八百九十六年六月廿二號
檳城代理人先得得里公司啓

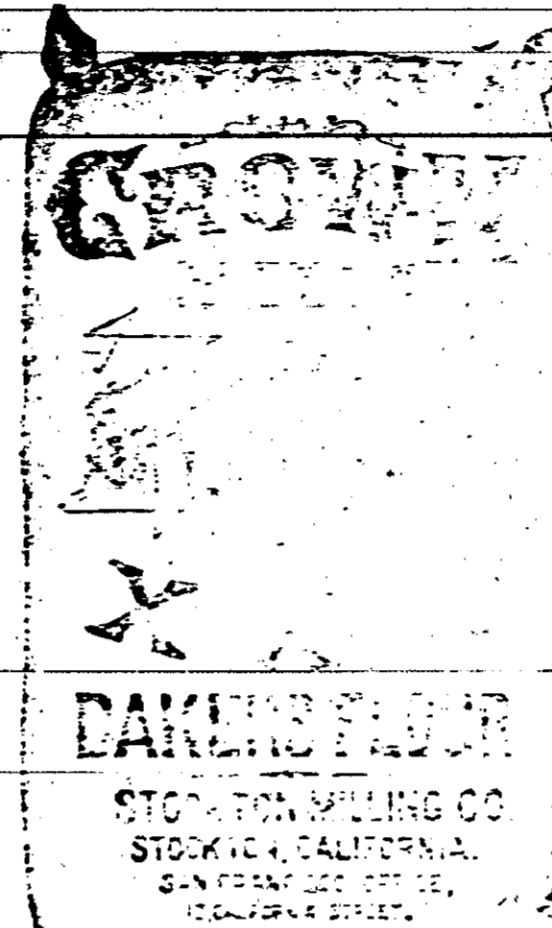
巧藝問世

啓者本號得西法真傳精製中外各國章並銅火漆等件無不精美諸君光顧請認明商標爲要此佈
乙未年六月十八日
順陽號主人謹啓

檳嶼

啓者本號代辦各項貨物請諸君光顧請認明商標爲要此佈
乙未年六月十八日
順陽號主人謹啓

王帽標麵粉



啓者本廠由英京採到頂上清涼水請英人名手精製 南文力 光水 苦水 漱打及各色水均有製便氣味清香 諸君賜顧請認明商標爲要此佈
乙未年六月十八日
亞枝英啓

代理芳名

啓者本號得西法真傳精製中外各國章並銅火漆等件無不精美諸君光顧請認明商標爲要此佈
乙未年六月十八日
順陽號主人謹啓

和順小公銀行廣告

啓者本銀行自西一千八百二十四年在和順開設計于今七十餘載矣其間創之始皆係資本三千項者本銀行與各埠通商力亦甚廣五兆七十八萬三千盾另有公積存款二百四十萬四千一百六十六盾四十五仙半仍備分行以便 諸商翁賜顧者請到上庫街本公司相商價甚廉宜此佈
英一千八百九十六年六月廿二號
檳城代理人先得得里公司啓

啓者本號得西法真傳精製中外各國章並銅火漆等件無不精美諸君光顧請認明商標爲要此佈
乙未年六月十八日
順陽號主人謹啓

啓者本號得西法真傳精製中外各國章並銅火漆等件無不精美諸君光顧請認明商標爲要此佈
乙未年六月十八日
順陽號主人謹啓

頂上魚標保險廣告

啓者本公司代理英商保險公司資本三百萬金磅專保屋宇貨物家私等件無火之虞倘遇不幸賠償迅速 諸君賜顧請到上庫街本公司相商價甚廉宜此佈
乙未年六月十八日
代理人英實得公司謹啓

啓者本號得西法真傳精製中外各國章並銅火漆等件無不精美諸君光顧請認明商標爲要此佈
乙未年六月十八日
順陽號主人謹啓

啓者本號得西法真傳精製中外各國章並銅火漆等件無不精美諸君光顧請認明商標爲要此佈
乙未年六月十八日
順陽號主人謹啓

荷蘭委實杞酒發兌

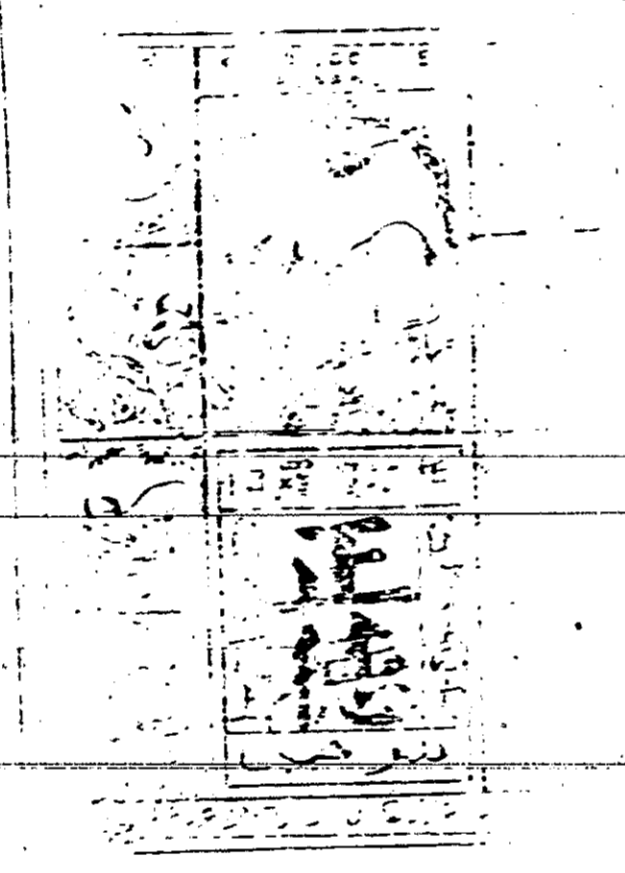
SPECIAL RESERVE SANDILANDS BUTTERY & CO. 啓者本公司由荷蘭運到頂上委實杞酒久已遠近馳名諸君光顧請認明商標爲要此佈
乙未年六月十八日
代理人英實得公司謹啓

啓者本號得西法真傳精製中外各國章並銅火漆等件無不精美諸君光顧請認明商標爲要此佈
乙未年六月十八日
順陽號主人謹啓

啓者本號得西法真傳精製中外各國章並銅火漆等件無不精美諸君光顧請認明商標爲要此佈
乙未年六月十八日
順陽號主人謹啓

啓者本號得西法真傳精製中外各國章並銅火漆等件無不精美諸君光顧請認明商標爲要此佈
乙未年六月十八日
順陽號主人謹啓

頂上牛標



啓者本號得西法真傳精製中外各國章並銅火漆等件無不精美諸君光顧請認明商標爲要此佈
乙未年六月十八日
順陽號主人謹啓

西醫藥房

啓者本藥房在士庫街豐美號有藥房一十七號門牌自製各項藥料及採到歐洲靈驗丸散丹膏出售 發熱藥水 風濕藥水 退熱藥油 止痛藥 生髮油 筋骨痛藥水 牙痛藥 以上各藥均係活人者衆 井男婦老幼意大所用什物俱備 抽射藥水 驗驗五臟藥 驗病照鏡 寒暑針 小腸氣藥 本藥房製之人其稱藥油均由其大查驗方給出門本醫生每日上午十點至十二點下午二點至五點爲診病之時過時不候此佈
乙未年六月十八日 遷實東藥房謹啓
光緒丁酉年七月廿七日 乾元公司謹啓

啓者本號得西法真傳精製中外各國章並銅火漆等件無不精美諸君光顧請認明商標爲要此佈
乙未年六月十八日
順陽號主人謹啓

檳城新報

愛以兩派隔以北海呼混同其輪而交錯松江之水注地而交流阻其水可以為渠關其土不難種樹初非若大漠枯沙不生草木海濱斥鹵僅產魚鹽者也至若漢家通使久羨輪臺近世與屯亦田專遠逾天山而南則東四城西四城在焉水泉甘美俗語謂之江南生植繁茂畜牧皆聚族而居而願使萬里膏腴轉同化外兩間大利空棄選荒所謂食有粟米飢不知食而必向人以哺飢焉機有布帛寒不知衣而必向人以贖寒焉舍己而惟人是謀亦愚之甚矣是宜東三省將軍新羅撫急謀屯墾之法首重營田廣招內地失業流民使赴長城而外其有負乘而來携家而至者由官籌其牛種給以田廬一夫而授百畝猶有古者井田溝洫之風也三年之後再行按畝升科藉紓小民困荒之力迨至生聚既多繁興有家萬屋鱗萃百物雲屯而後取其地丁以為正供取其釐稅以充軍餉必求本省之人供本省之出有贏無絀而無事仰給於腹地焉且論者率謂中國行省二十二人民四百兆以較外洋之地廣人稀華民之衆在地球各國尤當首屈一指於是澳美諸洲暨南洋羣島備集華僑以供力作者通商數十年來蓋什伯千萬而未已也嗟乎嗟乎中國自有此未闢之區可耕之士如秦人越人之肥瘠漠然不聞喜戚於其心遂令傭工之華人不得航海數萬里相率去父母之邦遠適異國誰非赤子而忍使彼族之以畜類遇之也假令吾華自用其民自耕其土則顯愚者不必謀生海外即殘酷者亦無從虐待華工此又功在無形利能相輔者已據茲土者亦何憚而不為哉

電述轉事 ○九日日本埠西報述初八日英京勞打電音稱英京太晤士西報派駐韓京之訪事人致電與該報館云現俄國駐韓之欽差大臣迫令韓廷撤回總理高麗稅務司之英人改川俄人供該國總稅務司之職

電述英日 ○全日本埠西報述初八日英京勞打電音稱內歷十月二十號英蘇相及日本駐英之欽差大臣將一千八百九十四年英日兩國所訂第十七款約章簽准施行 按第十七款約章所載意謂凡英日兩國商人苟有製造新式物件及新出標頭准其呈報兩國政府而兩國政府隨時保護勿使互相假冒謀奪利權等語想當時英日雖有是約或者未見施行今經英相日使書押則自是之後兩國商人可以照章辦理也

電述美事 ○同日日本埠西報述初八日英京勞打電音稱西歷十一月二號即華十月初八日美國紐約都城公舉府尹該處人民將所舉之人評論是非紛紛不一有如鼎沸

電述西班牙 ○同日日本埠西報述初八日英京勞打電音稱西班牙國統領武蘭高出示安撫九峇人民意謂西班牙政府現准爾等自行料理國中政務并不追究爾等前事

英臣作古 ○同日日本埠西報述初八日英京勞打電音稱英前欽差大臣亞裕略及陸路參將札均已作古 按亞公生於一千八百零九年既長學岐黃畢業後於一千八百三十二年補葡國英欽使署中官醫生一千八百三十五年調補西班牙國英欽使署中官醫生蒙兩國政府賞賜星一千八百四十四年升授福建省總領事官一千八百四十六年調補上海總領事官一千八百五十八年調補廣東省總領事官一千八百六十二年放日本欽差大臣三年後改放中國欽差大臣加全權大臣銜管理英國在中國各屬地面商務駐紮燕京一千八百七十年卸事回籍一千八百七十六年在英京總理奧國會事務一千八百八十二年總理潔淨局事務直至現在 札公生於一千八百四十七年至一千八百六十八年入營効力一千八百七十九年隨往亞非利加洲之汝魯地方攻擊土民著有戰績升授陸路都司一千八百八十六年升授游擊一千八百九十三年升授參將直至現在

英屬時病 ○英京西報載稱英國所屬之粘通加地方熱病盛行染者多屬不治且駐守該處之英營兵士傳染是病為數頗夥 按粘通加係一小島其境界與北美合眾國相連云

英人擊犀 ○此叻地方開闢未久毒蟲猛獸常入市中居民往往受其戕虐昨有友人從吡叻來者述云西人挨牙蘭於西歷十月廿七號即華十月初二日在怡保地方獵擊野牛一頭身長約八英尺高約六英尺但犀牛未死之先該處羊豕被其觸斃不計其數然則埃某可謂為民除一害耳

太守詳臬 ○前往劫劫亞逸島盜賊一節經公差查拿粵籍人九名又獲產客籍婦一名一概拘案西歷十一月三號即華十月初九日太守提訊察據供詞委係受屈立予開釋更有粵人五名太守抄錄供詞詳送按察司衙門聽候判結

押斗判罰 ○本埠巡視押斗總差於西歷十月二十五號即華九月三十日在海墘地方查出開籍人張某擅用私秤 又查中街地方開籍人邱某擅用私秤 又查中街地方開籍人王某擅用私秤 又查四坎店地方開籍人周某擅用私秤 均稟於案 西歷十一月三號即華十月初九日太守提訊邱某判罰 中街邱某 四坎店周某 各罰銀二十五元 海墘街張某罰銀二十元 中街王某罰銀二元又令以上諸人各繳訟費

環案判罰 ○閩人李某西歷九月二十四號即華八月二十八日往一號捕房報稱有弟某甲被全籍人某乙擊斃捕房即派差前往查探查某乙共

報報聲明 ○啓者本館新開紙貨價目自丙申年六月十一日起每張售錢六文外埠全年並費十二元零沽每張售錢六文外埠全年並費十二元零沽每張售錢六文外埠全年並費十二元零沽

墨新招售 ○本館現向英京精選頂上各色墨水藥墨并厚薄五色紙業經寄到評定價目隨時發兌本埠暨外州府 紳商如欲購買或 俯臨面商或寄信前來敝館定當從廉售賣特此佈 聞
大清光緒三十三年五月初日 點石齋主人謹啓

春牛圖存東招售 敬啟者本齋年例製造春牛圖及春書東銷其廣遠近馳名茲特按照舊例製西歷一千八百九十八年即華光緒二十四年份春牛圖及春書東各色齊備點綴精工綉縐縐華外觀有耀奇門巧無美不臻而價值尤格外便宜凡本埠及外州府 各紳商如欲 惠顧請 移玉本齋面商一切可也特此佈 聞
大清光緒三十三年九月二十四日 點石齋主人謹啓

譯世界雜誌論中國及法俄英關係	電述美事	電述英事
俄皇擬遊	後先同軌	英屬地震
民擊荷兵	函意譯登	竊犯擊犯
官場消息	脚車跌傷	太守判罰
俄皇力正頹風	說阿爾泰山	各貨行情
	各行告白	
	電述美事	電述英事
	後先同軌	英屬地震
	巡捕擊虎	竊犯擊犯
	海面浮屍	太守判罰
	各行告白	各貨行情
	電述美事	電述英事
	後先同軌	英屬地震
	巡捕擊虎	竊犯擊犯
	海面浮屍	太守判罰
	各行告白	各貨行情

譯世界雜誌論中國及法俄英關係

近時中俄之關係切要盡人而知而俄國於亞細亞洲懷抱南下之雄志亦益彰著中俄密約之事登於北清日報中東西兩洋喧傳不已而中國政府與中俄銀行合同立議將設中國東部鐵路蓋密約之意亦於此間可以窺見一斑矣今且界說該鐵路條約之來歷及鐵路情形曰一千八百八十六年俄皇發詔云須擇捷路以安設西伯利亞鐵路蓋自俄京至海參威得斯連地土奚經由滿洲為最捷之路於是乎俄人以謂須用強壓之策以拓地於中國會中日之役與俄人翹足而望謂俄可乘也即先開強請之端於中國中國亦竊懼俄人侵犯欲設鐵路自山海關經過奉天吉林齊齊哈爾等以至俄境而陰備於北方豈意中國欲利用俄國而俄國亦欲利用中國俄國既約設鐵路意謂是即併吞滿洲之嚮導於是簡派官員踏勘其地且稽考其情形該官員等查畢回國覆命到俄國俄國沙俄文登俄國新報其中有言曰現在滿洲之人以中國東部鐵路相聚而言用為該柄中人等謂此鐵路成之日必於中國商務及農業大有利益中心悅誠服如舉滿洲全土以屬俄國版圖則渠輩必悅服從命可知其且隨其辯疑以歸化於我國亦意中事耳嗚呼何其言肆無忌憚之甚也俄國各新報皆傳此論及後訂鐵路條約中國果為俄國所半籠而不自顧焉豈不極可惡乎昨年八月泰晤士報訪事員云某大員揚言云雖一任俄人敷設鐵路本不足為憂彼雖善謀心於中國有併吞疆土之說亦不足為慮也嗚呼中國不自危而使人起哀思而代憂之如此之約豈終永為中國之利哉其必有嗜鱗之悔也 中國東部鐵路公司將敷設之鐵路足可以代西伯利亞自斯連地土奚至洽洽魯夫卡之鐵路其間約千六百六十俄里一里須費銀九萬留俄人初欲築西伯利亞鐵路即擬自斯連地土奚至洽洽魯夫卡嗣以工費浩大頓難告竣於是乎始屬意於滿洲蓋由滿洲而築鐵路則工程稍易所須之費約五萬留而足矣如此則不唯節省經費而工又能速竣蓋西伯利亞鐵路在中國屬土內有